

Relevant publications of the Principal Investigators prior to the F5W project

- De Stefani, E. (2010a) Reference as an interactively and multimodally accomplished practice. Organizing spatial reorientation in guided tours. In: Pettorino, M. et al. (eds.), *Spoken Communication*. Newcastle: Cambridge Scholars Publishing, 137–170.
- De Stefani, E. (2010b) Per un'analisi del parlato-in-movimento. Aspetti interazionali e multimodali del riferimento deittico in conversazioni tra partecipanti mobili. In: Pettorino, M. et al. (eds.), *La comunicazione parlata 3. Atti del terzo congresso internazionale del Gruppo di Studio sulla Comunicazione Parlata*. Napoli: Università degli Studi di Napoli L'Orientale, vol. I: 341–362.
- De Stefani, E. (2010c) Per un'analisi multimodale e prasseologica degli usi linguistici. Le interazioni di coppia al supermercato. *Lingua italiana d'oggi (Lid'O)* 7, 215–240.
- De Stefani, E. (2011) "Ah petta ecco, io prendo questi che mi piacciono". *Agire come coppia al supermercato. Un approccio conversazionale e multimodale allo studio dei processi decisionali*. Roma: Aracne.
- De Stefani, E. (2013) Rearranging (in) space. On mobility and its relevance for the study of face-to-face interaction. In: Auer, P., Hilpert, M., Szmrecsanyi, B., Stukenbrock, A. (eds.): *Space in Language and Linguistics. Geographical, Interactional, and Cognitive Perspectives*. Berlin/Boston: De Gruyter, 434–463.
- De Stefani, E. (2014) Establishing joint orientation towards commercial objects in a self-service store. How practices of categorisation matter. In: Nevile, M., Haddington, P., Heinemann, T., Rauniomaa, M. (eds.), *Interacting with Objects. Language, Materiality, and Social Activity*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins, 271–294.
- De Stefani, E. (2018) Formulating direction: Navigational instructions in driving lessons. *International Journal of Applied Linguistics* 28, 283–303.
- De Stefani, E. (2019) Ordering and serving coffee in an Italian café: How customers obtain 'their' coffee. In: Day, D., Wagner, J. (eds.), *Objects, Bodies and Work Practice*. Bristol: Multilingual Matters, 113–139.
- De Stefani, E., Broth, M., Deppermann, A. (eds.) (2018) *On the Road: Communicating Traffic*. Special Issue of *Language & Communication* 65.
- De Stefani, E., Gazin, A.-D. (2014) Instructional sequences in driving lessons: Mobile participants and the temporal and sequential organization of actions. *Journal of Pragmatics* 65, 63–79.
- De Stefani, E., Gazin, A.-D. (2019) Learning to communicate: Managing multiple strands of participation in driving lessons. *Language & Communication* 65, 41–57.
- De Stefani, E., Horlacher, A.-S. (2018) Mundane talk at work: Multiactivity in interactions between professionals and their clientele. *Discourse Studies* 20/2, 221–245.
- De Stefani, E., Miecznikowski, J., Mondada, L. (2000) Les activités de traduction dans des réunions de travail plurilingues. "Können Sie vielleicht kurz übersetzen"? *Revue française de linguistique appliquée* 5/1, 24–42.
- De Stefani, E., Mondada, L. (2007) L'organizzazione multimodale e interazionale dell'orientamento spaziale in movimento. *Bulletin Suisse de Linguistique Appliquée* 85, 131–159.

- De Stefani, E., Mondada, L. (2010) Die Eröffnung sozialer Begegnungen im öffentlichen Raum. In: Mondada, L., Schmitt, R. (eds.), *Situationseröffnungen. Zur multimodalen Herstellung fokussierter Interaktion*. Tübingen: Narr, 103–170.
- De Stefani, E., Mondada, L. (2014) Reorganizing mobile formations: When “guided” participants initiate reorientations in guided tours. *Space and Culture* 17/2, 157–175.
- De Stefani, E., Mondada, L. (2017) Who’s the expert? Negotiating competence and authority in guided tours. In: Van De Mierop, D., Schnurr, S. (eds.), *Identity Struggles. Evidence from Workplaces around the World*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins, 95–123.
- De Stefani, E., Mondada, L. (2018) Encounters in public space: How acquainted vs. unacquainted persons establish social and spatial arrangements. *Research on Language and Social Interaction* 51/3, 248–270.
- Greco, L., Mondada, L. (2014). Identités en interaction : une approche multidimensionnelle. In Greco, L., Mondada, L., Renaud, P. (éds.). *Identités en Interaction*. Limoges: Lambert Lucas.
- Markaki, V., Merlino, S., Mondada, L., Oloff, F., Traverso, V. (2014). Language choice and participation management in international work meetings. In Unger, J., Krzyzanowski, M., Wodak, R. (eds). *Multilingual Encounters in Europe’s Institutional Spaces*. London: Bloomsbury, 43-74.
- Haddington, P., Mondada, L., Nevile, M. (2013). Being mobile : Interaction on the move. In: Haddington, P., Mondada, L., Nevile, M. (eds). *Interaction and Mobility. Language and the Body in Motion*. Berlin : De Gruyter, 3-61.
- Harjunpää, K., Mondada, L., & Svinhufvud, K. (2018). The coordinated entry into service encounters in food shops: Managing interactional space, availability, and service during openings. *Research on Language and Social Interaction*, 51(3), 271-291.
- Hausendorf, H., Mondada, L. (2017). Becoming the next client. A study of openings at Swiss railway station counters. *Arbeitspapiere des UFSP Sprache und Raum / SPUR*, 5, 88 p.
- Mondada, L. (2000). Les effets théoriques des pratiques de transcription, *LINX*, 42, 131-150.
- Mondada, L. (2002). Pour une approche interactionnelle de la catégorisation des ressources linguistiques par les locuteurs, in V. Castellotti, D. de Robillard (éds), *France, pays de contact de langues. Cahiers de l’Institut de Linguistique de Louvain*, 28, 3-4, 23-35.
- Mondada, L. (2002). La ville n’est pas peuplée d’êtres anonymes : Processus de catégorisation et espace urbain, *Marges Linguistiques*, 3, mai, 72-90.
- Mondada, L. (2002). Pratiques de transcription et effets de catégorisation, *Cahiers de Praxématique* (No spécial *Transcrire l’interaction*, B. Bonu, éd.), 39, 45-75.
- Mondada, L. (2004) Ways of ‘doing being plurilingual’ in international work meetings. In: Gardner, R., Wagner, J. (eds.), *Second Language Conversations*. London: Continuum, 18–39.
- Mondada, L. (2005) La constitution de l’origo déictique comme travail interactionnel des participants: Une approche praxéologique de la spatialité. *Intellectica* 2.3/41.42, 75–100.
- Mondada, L. (2007). Interaktionsraum und Koordinierung. In Schmitt, R. (ed). *Koordination. Analysen zur multimodalen Interaktion*. Tübingen: Narr, 55-94.

- Mondada, L. (2007). Bilingualism and the analysis of talk at work : Code-switching as a resource for the organization of action and interaction. In : Heller, M. (ed). *Bilingualism : A Social Approach*, New York : Palgrave, 297-318.
- Mondada, L. (2007). Activités de catégorisation dans l'interaction et dans l'enquête. In : Auzanneau, M. (éd.). *La mise en oeuvre des langues dans l'interaction*. Paris : L'Harmattan, 321-340.
- Mondada, L. (2007). Le code-switching comme ressource pour l'organisation de la parole-en-interaction. *Journal of Languages and Contact*, 1, 168-197.
- Mondada, L. (2009) Emergent focused interactions in public spaces: a systematic analysis of the multimodal achievement of a common interactional space. *Journal of Pragmatics* 41, 1977–1997.
- Mondada, L. (2010) Eröffnung und Vor-Eröffnung in technisch vermittelter Interaktion: Videokonferenzen. In: Mondada, L., Schmitt, R. (eds.), *Situationseröffnungen. Zur multimodalen Herstellung fokussierter Interaktion*. Tübingen: Narr, 277–334.
- Mondada, L. (2012) The dynamics of embodied participation and language choice in multilingual meetings. *Language in Society* 41/2, 213–235.
- Mondada, L., (2012). Espaces en interaction : espace décrit, espace inscrit et espace interactionnel, dans un débat d'urbanisme participatif, *Bulletin VALS-ASLA*, 96, 15-42.
- Mondada, L. (2012). L'organisation émergente des ressources multimodales dans l'interaction en lingua franca: entre progressivité et intersubjectivité. *Bulletin VALS-ASLA*, 95, 97-121.
- Broth, M, Mondada, L. (2013). Walking away. The embodied achievement of activity closings in mobile interactions. *Journal of Pragmatics*. 47, 41-58.
- Mondada, L. (2013). Displaying, contesting, and negotiating epistemic authorities in social interaction. *Discourse Studies*, 15, 597-626.
- Mondada, L. (2013). Interactional space and the study of embodied talk-in-interaction, in P. Auer, M. Hilpert, A. Stukenbrock & B. Szmrecsanyi (eds.). *Space in Language and Linguistics : Geographical, Interactional and Cognitive Perspectives*, Berlin, De Gruyter, 247-275.
- Mondada, L. (2014). The local constitution of multimodal resources for social interaction. *Journal of Pragmatics*, 65, 137-156.
- Mondada, L. (2014). Shooting as a research activity: the embodied production of video data. In Broth, M., Laurier, E., Mondada, L. (eds.). *Video at Work*. London: Routledge, 33-62.
- Mondada, L. (2014). Bodies in action: multimodal analysis of walking and talking, *Language and Dialogue* 4:3, 357–403.
- Mondada, L. (2015). Ouverture et pré-ouverture de réunions visiophoniques. *Réseaux*, 194, 41-86.
- Mondada, L. (2016a) Challenges of multimodality: language and the body in social interaction. *Journal of Sociolinguistics* 20/2, 2–32.
- Mondada, L. (2016b) Going to write. Embodied trajectories of writing of collective proposals in grassroots democracy meetings. *Language and Dialogue* 6/1, 140–178.
- Mondada, L. (2016c). Zwischen Text und Bild: Multimodale Transkription. In: Hausendorf, H., Schmitt, R., Kesselheim W. (Hrsg.). *Interaktionsarchitektur, Sozialtopographie und Interaktionsraum*. Tübingen: Narr, 111-160.

- Mondada, L. (2017) Walking and talking together: questions/answers and mobile participation in guided visits. *Social Science Information* 56/2, 220–253.
- Mondada, L. (2018a) Greetings as a device to find out and establish the language of service encounters in multilingual settings. *Journal of Pragmatics* 126, 10–28.
- Mondada, L. (2018b) Driving instruction at high speed on a race circuit: Issues in action formation and sequence organization. *International Journal of Applied Linguistics*. DOI: 10.1111/ijal.12202.
- Mondada, L. (2018c). Transcription in linguistics. In L. Litosseliti (ed.) *Research Methods in Linguistics* London: Bloomsbury (2d ed.), 85-115.
- Mondada, L. (2018d). Bricolage linguistique et dissolution des frontières linguistiques – à la douane. In: Auzanneau, M. & Greco, L. (eds.). *Dessiner les frontières*. Lyon: ENS Editions, 171-195.
- Mondada, L., Alencar, R., Oloff, F. (2004) Les requêtes d'ouvertures comme lieu d'accomplissement du caractère plurilingue des activités scientifiques. *Sociolinguistica* 18/1, 139–162.
- Mondada, L., Nussbaum, L. (éds.) (2012). *Interactions cosmopolites: l'organisation de la participation plurilingue*. Limoges : Editions Lambert Lucas.
- Mondada, L., Pekarek-Doehler, S. (2003). Le plurilinguisme en action. In : Mondada, L., Pekarek-Doehler, S. (eds), *Plurilinguisme, Mehrsprachigkeit, Plurilingualism*, Tübingen : Francke, 95-110.
- Mondada, L., Schmitt, R. (eds.) (2010) *Situationseröffnungen. Zur multimodalen Herstellung fokussierter Interaktion*. Tübingen: Narr.
- Mondada, L., Sorjonen, M.-L. (2016) Making multiple requests in French and Finnish convenience stores. *Language in Society* 45, 733–765.